

BUDAPEST FŐVÁROS X. KERÜLET
KÖBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT
Polgármesteri Hivatala

iktatási szám: K/23964/2011/XII

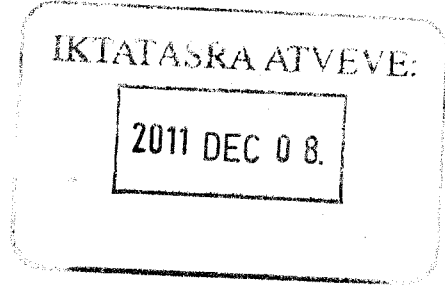
2011 DEC 08.

Előszám: K/23964/2011/XII db Előadó:

amely létrejött egyrészről D. Z. X. Z.

VK-112/2011
K/23964/2011/XII

Szállítási szerződés



Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat

Törzsszám: 510008
 Székhely: 1102 Budapest, Szent László tér 29.
 Bankszámlaszám: OTP Bank NyRt. 11784009-15510000
 Adószám: 15510000-2-42
 Képviselője: Kovács Róbert polgármester megbízásából Dr. Pap Sándor alpolgármester,
 mint megrendelő (a továbbiakban „**Megrendelő**”)

HUNGAROPHARMA
 Gyógyszerkereskedelmi
 Zártkörűen Működő Részvénytársaság
 - 30 -

másrészről a
Hungaropharma Gyógyszerkereskedelmi Zrt.
 Székhelye: 1061 Budapest, Király utca 12.
 adószáma: 10875933-2-44
 cégjegyzék száma: 01-10-042349
 bankszámlaszáma: ~~Citibank Zrt. 10800007-81401017~~ 1106 13700016-06122005
 képviselője: Szabadszállásiné Schusztér Anna, valamint Futakfalvi György,
 mint szállító (a továbbiakban: **Szállító**)

fab!
 *jév.
 @

(Megrendelő és Szállító a továbbiakban együtt: **Szerződő Felek**) között az alulírott helyen és napon, az alább részletezett feltételek szerint:

I. Szerződés előzményei

Megrendelő, a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény (továbbiakban: Kbt.) alapján, mint ajánlatkérő 2011. július 22. napján a Közbeszerzési Értesítő 84. számában KÉ-18197/2011. hivatkozási szám alatt közzétett ajánlattételi felhívással általános egyszerű közbeszerzési eljárást indított. A Szállító, az eljárásban a törvényes feltételeknek megfelelő érvényes ajánlatot nyújtott be, amely az ajánlattételi felhívás szerinti bírálati szempont alapján a legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlatként került kiválasztásra, amelynek megfelelően a Megrendelő a Szállítót hirdette ki az eljárás nyerteseként.

Szerződő Felek rögzítik, hogy a Szerződést a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény 99. §-a rendelkezései alapján a fent hivatkozott közbeszerzési eljárásra tekintettel, annak részeként írják alá. A közbeszerzési eljárás dokumentumai jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik, különös tekintettel az ajánlattételi felhívás és az ajánlatkérési dokumentáció rendelkezéseire, valamint a nyertes ajánlat tartalmára.

II. A szerződés tárgya, mennyisége, időtartama, szállítási határidő

1. Jelen szerződés tárgya a Megrendelő által igényelt és a jelen szerződés 1. mellékletében megnevezett, Humán papilloma vakcina {(6-os, 11-es, 16-os, 18-as típus); adszorbeált injekció előretöltött fecskendőben; rekombináns; ATC kód: J07BM01; farmakoterápiás csoportja: vírusvakcinák} leszállítása, átadása-átvétele, valamint ellenértékének megfizetése.

Szállító által szállítandó áruknak és a kapcsolódó szolgáltatásoknak meg kell felelniük a Szállító által ajánlata részeként becsatolt specifikációnak, valamint azoknak a szakmai

jellemzőknek, paramétereknek, melyek a jelen szerződés megkötését megelőző közbeszerzési eljárásban előírásra, illetve a Szállító által az ajánlatában feltüntetésre kerültek.

2. A Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az oltóanyagokat a vonatkozó törzskönyvi dokumentációban foglalt minőségben szállítja le Megrendelő eseti megrendelése alapján, az eseti megrendelésekben meghatározott szállítási címekre (Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat közigazgatási területén megjelölt szállítási címek) és szállítási határidőn belül a jelen szerződés hatályba lépését követő 12 hónapon keresztül.

Szállító kifejezetten vállalja, hogy az oltóanyagokat az eseti megrendelésekben a Megrendelő által megjelölt bármely - Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat közigazgatási területén megjelölt - szállítási címre határidőben leszállítja.

3. Megrendelő vállalja, hogy az eseti megrendeléseket (lehívásokat) a szállítási határidő előtt legalább 3 munkanappal írásban (telefaxon vagy e-mailben) megküldi Szállító részére. Az eseti megrendelésekben lehívott mennyiség min. 15 db. Megrendelő megrendeléseit a jelen szerződés IX. pontjában meghatározott kapcsolattartó részére küldi meg.

4. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy az áruk megfelelnek a Magyar Gyógyszerkönyv és az arra jogosult szakhatóságok által előírt követelményeknek - mely az árut kísérő minőségi bizonylaton is szerepel - és a vonatkozó törzskönyvi dokumentációnak megfelelő minőségűek.

Szállító kötelezettséget vállal továbbá arra, hogy kizárólag olyan oltóanyagot szállít le, amely Magyarországon, vagy bármely Európai Unió tagállamban törzskönyvezett, és amely a szállítás időpontjában felszabadított, szabadon felhasználható oltóanyagnak minősül.

5. Szállító kötelezettséget vállal arra, hogy a legfrissebb gyártási tételekből (sarzs) szállítja le az árukat, ennek megfelelően a leszállított áruk a szállítás napjától számítottan legalább 24 hónap felhasználhatósági idővel rendelkeznek.

6. Szerződés alapmennyisége: 120 sorozat vakcina, azaz 120 x 3 db vakcina 1 adagos kiszerezésben.

Az alapmennyiség keretében Megrendelő 120 sorozat védőoltást kíván beszerezni, 120 fő teljeskörű vakcinációját kívánja biztosítani. Amennyiben a teljeskörű vakcináció 3 db oltással érhető el, akkor ez $120 \times 3 = 360$ db vakcinát jelent, ha a teljeskörű vakcinációhoz ettől eltérő számú vakcina szükséges, akkor az alapmennyiség a teljeskörű vakcinációhoz szükséges oltások száma alapján számítandó ki.

Megrendelő a Budapest Főváros X. Kerület Kőbányai Önkormányzat illetékességi területén állandó lakóhellyel rendelkező és életvitelszerűen is, a törvényes képviselővel együttesen a X. kerületben lakó, 2011. évben a 13. életévüket betöltő gyermekek (leány és fiú) részére kívánja a szerződéses alapmennyiséget beszerezni. Figyelemmel azonban arra, hogy nem kötelező jellegű oltásról van szó, így nem írható elő a célcsoportba tartozók részére az oltás kötelező jelleggel történő igénybevétele, ezért Megrendelő nem vállal kötelezettséget a teljes alapmennyiség megrendelésére. Szállító kijelenti, hogy a fenti tájékoztatást megértette, erre figyelemmel tette meg ajánlatát, ezért nem jogosult kártérítési vagy egyéb más igény érvényesítésére abban az esetben, ha a szerződés hatálya alatt az alapmennyiség megrendelésére nem kerül sor. A szerződés hatályának lejártakor Megrendelő jogosult a le nem hívott mennyiség tekintetében a jelen szerződéstől elállni.

7. Megrendelő a jelen Szerződés megkötését megelőzően lebonyolított közbeszerzési eljárásban opcionálisan megjelölt 480 sorozat vakcina, (azaz 480 x 3 db vakcina 1 adagos kiszerelésben) egészére vételi jogot alapít. Megrendelő a vételi jogát a Szállítóhoz intézett egyoldalú jognyilatkozattal gyakorolhatja a vételi jog egészére vagy annak egy részére. A jognyilatkozatnak tartalmaznia kell a vételi joggal érintett mennyiséget, a teljesítési helyet és a szállítási határidőt. A vételi jog alapján történő szállításokra egyebekben jelen szerződés rendelkezéseit kell megfelelően alkalmazni.

Megrendelő a vételi jogát a szerződés teljes időtartama alatt jogosult gyakorolni.

III. A teljesítés helye, az átadás-átvételi feltételek

1. Teljesítés (szállítás) helye: Budapest Főváros X. kerület Kőbányai Önkormányzat közigazgatási területe
2. Szállító a megrendeléseket munkaidőben köteles az eseti megrendelésben meghatározott helyszínekre eljuttatni. Szállítónak a szállítás napját előre kell jeleznie, melynek időpontjáról, a Megrendelő által kijelölt kapcsolattartó személlyel kell egyeztetnie.
3. Megrendelő (vagy az általa megbízott személy) az átadás-átvétel időpontjában köteles ellenőrizni az oltóanyagok mennyiségi megfelelőségét. Az ellenőrzés helye megegyezik a teljesítés helyével.

IV. Szállítási Díj

1. A jelen szerződés alapján leszállításra kerülő vakcina egységára (1 db vakcina ára): **16 638 Ft + 5 % ÁFA**, azaz tizenhatezer-hatszázharmincnyolc forint plusz az általános forgalmi adó.

A fenti egységár a szerződés hatálya alatt kötött és semmilyen körülmények között nem változtatható meg. A fenti egységár érvényes mind a szerződéses alapmennyiségre, mind pedig a vételi jog alapján lehívható mennyiségre.

Az árak a Megrendelő által megjelölt teljesítési helyekre (Budapest Főváros X. Kerület Kőbánya közigazgatási területe) leszállítva, és fuvarszekőről a Megrendelő által meghatározott helyre lerakva értendők. Ennek megfelelően az árak a Szállító által jelen szerződés alapján teljesítendő valamennyi szolgáltatás ellenértékét tartalmazzák, így azon túlmenően a Szállító semmilyen jogcímen nem jogosult a Megrendelőtől további díj- vagy költségtérítést igényelni.

2. Az ÁFA bevallása és a megfizetése a hatályos adójogszabályok szerint történik.

V. Csomagolás

1. Szállító a leszállítandó árut szükség szerint göngyölegben, vagy a szállítás módjának, illetve a törzskönyvi előírásoknak megfelelő egyéb csomagolásban szállítja le. A csomagoláson a szavatossági lejáratot jól láthatóan meg kell jelölni. Szállító vállalja, hogy különleges kezelést igénylő árukat az előírásoknak megfelelő módon (pl.: hűtve) szállítja.

2. A Szállító a termékek „Release Certificate” bizonylatát az adott tételből történő első szállítást megelőző napon megküldeni köteles. A Release Certificate-nek az alábbiakat kell tartalmaznia:

- a beérkező áru nevét és azonosító (katalógus) kódját,
- az áru gyártóját,
- a gyártás helyszínét,
- a gyártási számot (lot/sarzs),
- a gyártási tétel gyártásának és lejártának idejét, valamint
- az elvégzett gyártói műszaki biztonsági és szükség esetén kémiai ellenőrzésekkel alátámasztott, a termék megfelelőségére vonatkozó nyilatkozato(ka)t, dátummal, az arra feljogosított személy(ek) által érvényesen aláírva.

Szállítónak a Release Certificate-tel együtt meg kell küldenie arra vonatkozó nyilatkozatát, hogy a termékeket az áruk gyűjtőcsomagolásán jelölt körülmények között raktározza, szállítja és adja át.

VI. Pénzügyi elszámolás, fizetési feltételek

1. Szállító számla kiállítására az adott lehívásban szereplő teljes mennyiség teljes körű és szerződészerű leszállítását követően jogosult. A számla mellékletét képezi a leszállított termékekre vonatkozó, átvételi igazolással ellátott szállítólevél.

2. Felek egyezően rögzítik, hogy teljesítésen a szerződéses kötelezettségek Szállító általi maradéktalan teljesítését és a számla Megrendelő általi átvételének megtörténtét is értik.

3. A számlát a Megrendelő nevére és címére kell kiállítani és a Megrendelő címére kell benyújtani.

4. A nem a fenti helyen benyújtott számlára kifizetés nem teljesíthető, ezekben az esetekben a Megrendelő fizetési késedelme kizárt.

5. Ha a Megrendelő részéről kifogás merül fel a benyújtott számlával összefüggésben, úgy a Megrendelő köteles a kifogásolt számlát 10 napon belül visszajuttatni a Szállító részére. Ebben az esetben az átutalási határidőt a korrigált számla Megrendelő általi kézhezvételétől kell számítani.

6. Megrendelő a kifizetéseket az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (Art.) 36./A. § rendelkezéseinek figyelembe vételével teljesíti.

7. Késedelmes fizetés esetén Szállító jogosult a Ptk. 301/A § szerint késedelmi kamat felszámítására.

8. Amennyiben a Megrendelő a Szállító szerződészerű teljesítését leigazolta, azonban a Szállító által benyújtott, megfelelően kiállított számlában foglalt ellenértéket a fenti fizetési határidőn belül mégsem egyenlíti ki, úgy a Szállító - a hatályos Kbt. 99. § (1) bekezdésében, illetőleg a 305. § (6) bekezdésében foglaltak alapján - jogosult a fizetési számla terhére a hátralékos szállítási díjnak a leigazolt számlában foglalt összege és annak késedelmi kamata

erejéig azonnali beszedési megbízást benyújtani, amely azonnali beszedési megbízásnak a pénzforgalmi szolgáltató általi teljesítéséhez a Megrendelő a jelen szerződés aláírásával kifejezett hozzájárulását adja.¹

9. A Szállító szállítási díját a Megrendelő átutalással egyenlíti ki a Szállító ~~Citibank Zrt.~~^{*} nével vezetett ~~10800007-81401017~~^{*} számú számlájára. ~~* ING BANK 1370016-06122005~~
A benyújtott teljesítési igazolásokat a Megrendelő ellenőrzi és igazolja. A Megrendelő köteles számla ellenértékét a számla kézhezvételétől számított 45 napon belül kifizetni.

10. A Szállító köteles a köztartozást mutató együttes adóigazolás másolatát a Megrendelőnek átadni.

VII. Garancia, szerződésszegés, felelősség a teljesítésért

1. Szállító szavatol azért, hogy a legfrissebb gyártási tételekből (sarzs) szállítja le az árukat, ennek megfelelően a leszállított áruk a szállítás napjától számítottan legalább 24 hónap felhasználhatósági idővel rendelkeznek.

Amennyiben bármely termékkel szemben minőségi kifogás merülne fel, annak kicserélését Szállító saját költségén a kifogás közlésétől számított 24 órán belül megkezdi és 3 munkanapon belül leszállítja. Azon esetben, amennyiben a Szállító a jelen pont szerinti kicserélési kötelezettségének nem tesz eleget, úgy a Megrendelő jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani. Ezen esetben Szállítót kártérítés nem illeti meg, azonban Szállító köteles a Megrendelő valamennyi kárát megtéríteni, valamint a 3. pont szerinti kötbért köteles fizetni.

2. Szerződő felek Szállító késedelmes teljesítése, valamint hibás teljesítése, továbbá Megrendelői elállás esetére kötbért kötnék ki Szállító terhére.

2.1. Késedelmes teljesítés esetén Szállító a késedelem minden napjára 1 % kötbért köteles fizetni a Megrendelőnek. A kötbér alapja a késve, vagy le nem szállított áru nettó ellenértéke, mértéke pedig naptári naponként 0,5 %, de legfeljebb a késedelemmel érintett termékek teljes nettó szerződéses ellenértékének 20 %-a.

Ha a Szállító késedelme a II/3. pont szerinti határidő vonatkozásában a 30 napot meghaladja, úgy a Megrendelő súlyos szerződésszegésre való hivatkozással jogosult a szerződést azonnali hatállyal felmondani. A Megrendelő felmondása esetén a megállapított kötbéren felül kárát és költségeit is követelheti. A késedelmes teljesítés elfogadásától és a késedelmi kötbér megfizetésétől függetlenül a Megrendelő nem mond le az őt erre az esetre megillető jogok érvényesítéséről, így különösen a Szállító hibás teljesítéséből eredő jótállási és szavatossági jogai érvényesítéséről sem.

2.2. Hibás teljesítés esetén Szállító az érintett oltóanyag értékének alapulvételével - a hibás oltóanyag (gyártási tétel) kicseréléséig, illetve az OEK által történő felszabadításig - napi 0,5 % kötbér, de legfeljebb a hibás teljesítéssel érintett termékek teljes nettó ellenértékének 20 %-ának megfizetésére köteles. A hibás teljesítési kötbér esedékessé válik, ha a Megrendelő a hibás teljesítéssel kapcsolatos igényét a Szállítónak bejelentette.

¹ A jelen pontot Felek a jelen szerződésre irányadó közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény előírásai szerint alkalmazzák.

2.3. A Szállítónak felróható lehetetlenülés, a Szállító által a teljesítés jogos ok nélküli megtagadása és a Szállító felróható magatartása miatt a Megrendelő által jogszerűen gyakorolt elállás, felmondás (meghiúsulás) esetén a Szállító kötbér és kártérítési felelősséggel tartozik. A meghiúsulási kötbér mértéke 15 %, alapja a teljes szerződéses alapmennyiségre számított nettó szerződéses ellenérték.

3. Ha a Szállító fizetőképességében, pénzügyi helyzetében olyan lényeges változás következik be, amely a szerződés teljesítését veszélyezteti, Megrendelő jogosult a szerződéstől elállni. Felek ilyen lényeges fizetőképességben bekövetkező változásnak tekintik különösen, ha a Szállítóval szemben a szerződés teljesítésének időtartama alatt jogerőre emelkedett fizetési meghagyás útján követelés érvényesítése van folyamatban, illetve csőd-, felszámolási-, vagy végrehajtási eljárást elrendelő jogerős határozat hatálya alatt áll. Amennyiben Szállító fizetőképességében a jelen bekezdésben foglaltak szerinti lényeges változás következik be, köteles Megrendelőt a körülmény bekövetkezésétől számított 8 napon belül írásban értesíteni.

4. A Szállító nem felel kötelezettségei esetleges elmulasztásáért, ha annak oka előre nem látható, elháríthatatlan külső tényezőre (vis maior) vezethető vissza. A vis maioroknak közvetlen összefüggésben kell lennie a Szállító tevékenységével és a bekövetkezett szerződésszegéssel.

VIII. Szerződő felek együttműködése

1. Szerződő felek a szerződés teljesítése során együttműködni kötelesek. Ennek során a felek minden olyan akadályról vagy körülményről, amely a szerződés teljesítése szempontjából lényeges, kötelesek egymást írásban haladéktalanul értesíteni. Az írásbeli értesítés akkor tekintendő kézbesítettnek, ha azt postán ajánlott küldeményként küldték meg a címzettnek, és a címzett az átvételt igazolta, illetve ha telefaxon került elküldésre, az átvétel megtörténtének visszaigazolásával.

2. A felek az adataikban bekövetkező mindennemű változást, különösen a cég címének, bankszámlaszámának és adószámának változását a másik féllel a változást követő 3 naptári napon belül írásban kötelesek közölni. Ezen bejelentési kötelezettség elmulasztásából, vagy késedelmes teljesítéséből fakadó minden kárért a mulasztó felet terheli a felelősség.

IX. Kapcsolattartás

1. A szerződés teljesítésével kapcsolatos ügyintézésre és kapcsolattartásra a felek által felhatalmazott személyek

Megrendelő részéről:

- Novozánszky Lídia egészségügyi szakreferens

Telefon: (1) 4338-332, Fax: (1) 4338-235

E-mail: novozanszky_lidia@kobanya.hu

A kapcsolattartásra felhatalmazott személy jogosult a Szállító szerződés szerű teljesítésének igazolására.

Szállító részéről:

- Sipos Mónika főosztályvezető

sm

KS

Telefon: (1) 327-6717, Fax: (1) 327-6720

E-mail: monika.sipos@hungaropharma.hu

Nevezett személyek a szerződés módosítására külön felhatalmazás hiányában nem jogosultak.

2. A Szállító a szerződés hatálya alatt köteles folyamatosan fenntartani (biztosítani) a kapcsolattartás lehetőségét a szerződés szerinti feladatai ellátásához szükséges módon és mértékben.

X. Az áru átvétele, mennyiségi, minőségi kifogások

1. Az áruk leszállításakor Megrendelő képviselője az árut mennyiségileg átveszi. Az oltóanyagok mennyiségi vizsgálata és átvétele az oltóanyagoknak az II.2. pontban meghatározott teljesítési helyre történő megérkezésekor történik.

2. A mennyiségre vonatkozó okmányok a leszállított oltóanyagokkal együtt érkező szállítólevél és fuvarlevél.

3. A csomagegységek sértetlenségét, mennyiségét, a hűtlánc folyamatosságának biztosítását a Megrendelő ellenőrzi. A sértetlen és megfelelő mennyiségű csomagegységekkel szóló fuvarokmányok átvételével, a szállítólevél aláírásával mennyiségileg a szállítás befejezést nyer.

4. A szállításkor, illetve a Szállító által végzett átadáskor esetlegesen sérült csomagegységekről a Szállító és a Megrendelő jegyzőkönyvet készít, amelyben rögzítik a sérülés által érintett csomag azonosítására alkalmas adatokat, a sérülés mértékének leírását, az esetlegesen felhasználásra alkalmatlanná vált oltóanyagok mennyiségét, a sérülés feltételezett okának leírását, valamint az OEK sérült oltóanyagok további sorsára vonatkozó rendelkezését.

A szállítás során bekövetkező sérülésnek minősül, ha megállapítható, hogy az oltóanyag hőmérséklete az előírt értéknek nem felel meg, illetve a szállítás során, a csatolt szállítólevél alapján megállapítható, hogy a hűtlánc folyamatossága nem volt biztosított.

5. Megrendelő, illetve a X.3. és X.4. pont szerinti sérült oltóanyagok további sorsára nézve értesíti a Szállítót.

XI. Minőségi ellenőrzés

1. A leszállított oltóanyagok összetételére, minőségére, tárolására, kezelésére, használatának módjára vonatkozóan az oltóanyag elfogadott törzskönyvezési dokumentációja és az érvényes alkalmazási előírások rendelkeznek. Abban az esetben, ha az oltóanyag nem rendelkezik Magyarországon elfogadott alkalmazási előírással, akkor a Szállító az ajánlat részeként benyújtott hiteles fordítással ellátott idegen nyelvű előírás Megrendelő által jóváhagyott magyar nyelvű szövegét köteles az oltóanyaghoz csatolni.

2. Minőségi vita esetén az oltóanyag minőségének ellenőrzésére az Országos Epidemiológiai Központban (OEK) kerül sor. A Szállító köteles **48 órán belül** az ellenőrzéshez szükséges EU-OCABR minőségi dokumentációt, három eredeti csomagolású bemutató mintát, a hozzá

bmj 7

25

tartozó minden dokumentációval (Marketing Information Form, Certificate of Analysis, hiteles fordítású a Megrendelő által jóváhagyott alkalmazási előírás) együtt az OEK 1097 Budapest, Gyáli u. 2-7. szám alatti telephelyére **eljuttatni**.

3. Az oltóanyagok minőségi ellenőrzése az OEK által meghatározott követelmények szerint történik. A jogszabályi feltételek fennállása esetén az EU-OCABR minőségi dokumentum elfogadása alapján kiállított hatósági bizonyítványt az igazgatási szolgáltatási díj befizetése igazolásának kézhezvétele után az OEK kiadja a Szállítónak.

4. Kizárólag az OEK által megfelelőnek minősített, a jogszabályi feltételek fennállása esetén felszabadított, illetve az OEK által elfogadott dokumentációval rendelkező gyártási számú oltóanyag tekinthető a szerződésben foglalt minőségi követelményeknek megfelelőnek.

5. A nem megfelelőnek minősített gyártási tétel leszállítása hibás teljesítésnek tekintendő, melyről az OEK haladéktalanul értesíti a Szállítót.

6. Hibás teljesítésnek minősül, ha a leszállított oltóanyag OEK által történő felszabadítás, a Szállítónak felróható mulasztás miatt, késedelmet szenved.

7. A Szállító - a nem megfelelőnek, illetve a X.3. és X.4. pont szerint sérültnek minősített oltóanyagok esetében - köteles saját költségén gondoskodni a hibásnak minősített oltóanyagoknak a vizsgálat és a betárolás helyéről történő visszaszállításáról, illetve azok szakszerű megsemmisítéséről.

XII. Engedélyek

1. Szállító jelen szerződés alapján kizárólag a hatályos szabványoknak megfelelő, a magyarországi forgalomba hozatalra vonatkozó engedélyekkel rendelkező, Magyarországon vagy az Európai Unió bármely tagállamában törzskönyvezett árut szállíthat le.

2. Amennyiben bármely áru tekintetében az előírt engedélyeket visszavonják, az áru forgalmazásának lehetőségét felfüggesztik, vagy megszüntetik, Szállító köteles e körülményről Megrendelőt haladéktalanul értesíteni.

Megrendelő vállalja, hogy egyes áruk forgalomból történő kivonása esetén - a kivonás elrendelésétől számított, az OGYI előírásban meghatározott időn belül - az árukat összegyűjti és a Szállító rendelkezésére bocsátja. A szállító kötelezettsége az összegyűjtött áruk elszállítása. A fentiekkel kapcsolatban keletkezett igazolt költségek Szállítót terhelik.

A fenti esetben a felek a kiesett árucikk mással történő pótlásáról, illetve azok ellenértékének beszámításáról esetenként állapodnak meg.

XIII. Külön rendelkezések

1. Az újonnan törzskönyvezett vagy más előírás szerinti úton engedélyezett és forgalomba hozatali engedéllyel rendelkező áruk forgalomba hozataláról Szállító tájékoztatást ad Megrendelő részére. A tájékoztatás kiterjed a készítmény összetételére, hatástani ismertetésre, javallatokra, adagolásra, lejárat idejére, tárolási előírásra, rendelkezésre és az ATC kód, vámtarifaszám, termelői ár, nagykereskedelmi ár, fogyasztói ár közlésére.

XIV. Üzleti titok, közérdekű adatok

1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen megállapodásban foglaltakat, valamint a teljesítésük során az egymásnak átadott információkat bizalmasan kezelik. Ez értelemszerűen nem vonatkozik azokra az információkra, amelyek titokban tartását jogszabály nem teszi lehetővé.

2. A Szerződő Felek magukra nézve kötelezőnek fogadják el, hogy a közpénzek felhasználásával, a köztulajdon használatának nyilvánosságával, átláthatóbbá tételével és ellenőrzésének bővítésével összefüggő egyes törvények módosításáról szóló 2003. évi XXIV. törvény alapján az Állami Számvevőszék is jogosult ellenőrizni a rendelkezésükre bocsátott költségvetési pénzeszközök szerződészerű felhasználását.

3. A Szerződő felek tudomásul veszik, hogy az Állami Számvevőszékről szóló 1989. évi XXXVIII. törvény 2. §-ának (9) bekezdésében foglaltak alapján az Állami Számvevőszék vizsgálhatja az államháztartás alrendszeréből finanszírozott beszerzéseket és az államháztartás alrendszereinek vagyonát érintő szerződéseket a megrendelőnél, a megrendelő nevében vagy képviselőjében eljáró természetes személynél és jogi személynél, valamint azoknál a szerződő feleknél, akik, illetve amelyek a szerződés teljesítéséért felelősek, továbbá a szerződés teljesítésében közreműködő valamennyi gazdálkodó szervezetnél.

4. A Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-ának (3) bekezdése értelmében nem minősül üzleti titoknak az állami és a helyi önkormányzati költségvetés, illetve az európai közösségi támogatás felhasználásával, költségvetést érintő juttatással, kedvezményel, az állami és önkormányzati vagyon kezelésével, birtoklásával, használatával, hasznosításával, az azzal való rendelkezéssel, annak megterhelésével, az ilyen vagyont érintő bármilyen jog megszerzésével kapcsolatos adat, valamint az az adat, amelynek megismerését vagy nyilvánosságra hozatalát külön törvény közérdekből elrendeli. A nyilvánosságra hozatal azonban nem eredményezheti az olyan adatokhoz - így különösen a technológiai eljárásokra, a műszaki megoldásokra, a gyártási folyamatokra, a munkaszervezési és logisztikai módszerekre, továbbá a know-how-ra vonatkozó adatokhoz - való hozzáférést, amelyek megismerése az üzleti tevékenység végzése szempontjából aránytalan sérelmet okozna, feltéve, hogy ez nem akadályozza meg a közérdekből nyilvános adat megismerésének lehetőségét.

5. A Szerződő felek tudomásul veszik, hogy a Polgári Törvénykönyvről szóló 1959. évi IV. törvény 81. §-ának (4) bekezdése értelmében az, aki az államháztartás valamely alrendszerével pénzügyi, illetve üzleti kapcsolatot létesít, kérésre köteles a jogviszonnyal összefüggő és a közérdekből nyilvános adatokra vonatkozóan tájékoztatást adni, valamint azt, hogy a költségvetési pénzeszközök felhasználásának nyilvánosságára tekintettel a szerződés lényeges tartalmáról a tájékoztatás üzleti titok címén nem tagadható meg.

6. Felek rögzítik, hogy a Megrendelő adatkezelésére a személyes adatok védelméről és a közérdekű adatok nyilvánosságáról rendelkező 1992. évi LXIII. tv. rendelkezéseit kell alkalmazni.

XI. Záró rendelkezések

1. Jelen szerződés az aláírás napjával lép hatályba, rendelkezései attól a naptól fogva kötelezően alkalmazandók.

2. Szerződő felek egyezően rögzítik, hogy jelen szerződés csak írásban módosítható a közbeszerzésekről szóló 2003. évi CXXIX. törvény rendelkezései alapján.


3. Jelen szerződés a Megrendelő Ajánlatkérési Dokumentációjával, a Szállító Ajánlatával, valamint a közbeszerzési eljárás során keletkezett további dokumentumokkal illetve az 1. mellékletekkel együtt érvényes, és ezen dokumentumok a jelen szerződés részét képezik.
Mellékletek: 1. melléklet: Termékleírás

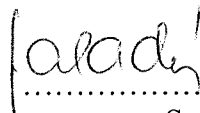
4. E szerződésben nem érintett kérdések tekintetében a Polgári Törvénykönyv, a Kbt., továbbá a vonatkozó egyéb jogszabályok rendelkezéseit kell alkalmazni.

Jelen - 10 számozott oldalból álló - Szerződést a szerződő felek elolvasás és értelmezés után, mint akaratukkal mindenben megegyezőt cégszerűen, alulírott helyen és napon 6 példányban jóváhagyólag írták alá.


Budapest, 2011. szeptember „ „

HUNGAROPHARMA
Gyógyszerkereskedelmi
Zártkörűen Működő Részvénytársaság
- 30 -



2011. SZÉPT 06. Megrendelő
Budapest Főváros X. kerület Kőbányai
Önkormányzat képviselőjében
Kovács Róbert polgármester megbízásából
Dr. Pap Sándor alpolgármester


.....
Szolgáltató
Hungaropharma Gyógyszerkereskedelmi Zrt.
képviselőjében
Szabadszállásiné Schusztter Anna
főosztályvezető
Futakfalvi György
osztályvezető

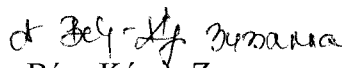
Ellenjegyezte dr. Szabó Krisztián jegyző megbízásából:


.....
Pándiné Csernák Mária
irodavezető

Szakmai szignáló:


Ehrenberger Krisztina
irodavezető

Jogi szignáló:


dr. Bécs-Kónya Zsuzsanna
jogász